聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零貳玖號
中華郵政台字第陸柒陸零號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十六大張 每份訂價拾伍元
第壹萬伍佰肆號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：(02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
語音專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

我取消對美WTO頭期款

農委會立場明確 豬腹脅肉等四項畜產品進口 明年初不能入會即停止

半年一付給 入會無期仍

【記者季良玉／台北報導】我國究竟何時能加入世界貿易組織，至今沒有答案，卻已經付給美國「頭期款」長達一年半時間。行政院農委會檢討後，決定取消頭期款。

農委會國際合作處副處長王明來說，農委會的立場很明確，頭期款不能再付了，如果明年初能入會，就改依入會後的協議內容執行，不能入會，就停止付頭期款。

去年二月中美達成加入世貿組織協議，我方為了換取美國支持我入會，同意在加入前先開放四項美國畜產品進口，分別是豬腹脅肉、雞肉、豬雜碎和牛雜碎，每年各給一定配額量，稱為入會前的頭期款。

當時我方以為去年底就可入會，頭期款從去年七月生效，預期只付半年，沒想到入會時間一再拖延，從去年底改成今年上半年，再延到今年底，目前看來，今年底也不可能了。

官員說，我方不能入會，頭期款照付，一年半來，美國畜產品長驅直入，和本國畜牧品爭奪市場非常不公平，其他國家對美國獨享頭期款待遇，也紛紛抗議。

王明來說，我國入會時間要看中共何時入會而定，十一月底世貿組織將在美國西雅圖召開部長會議，也許中共入會案會有較清楚的結果。

時間拖延對我國還有另一個隱憂，因為一九九六年的烏拉圭回合談判只有六年有效期，如果今年無法入會，這幾年各國達成的入會協議將全部作廢，必須依新的基礎從頭再來，亦即明年又將與各國重開新回合談判。相關新聞見二版

版三十見關新

締取力強共中 爭抗員學功輪法

便及服制遭即立，威示動發場廣門安天京北在，備戒密嚴願不員學功輪法但，教邪為功輪法布宣天前共中。車警上押員學捕被將警武為圖左，面場打扭的員學捕逮員人安公為圖右。締取力強警員衣（社聯美）

民代涉案 名單公布

共兩百零五人 司院要求速審速結 立委關切

【記者鍾沛東／台北報導】司法院昨天公布所屬一、二審法院審理中的涉審中央及地方民意代表名單。截至上月共有兩百零五名民代涉案訴訟中，其中卅四人一審判有罪上訴中；一人被通緝；四十五人一審判無罪，上訴二審中；其餘仍在一審審理。

司法院秘書長楊仁壽表示，司法院已通函各級法院盡速審結各級民代涉訟案件，最高法院對於民代涉訟案件也優先分案審理。

楊仁壽說，公布民代涉訟名單，是因應今年七月全國司法改革會議的共識，希望透過民代涉訟的透明化，達到監督民代及司法的目的；未來司法院將定期公布這些名單。不過，涉訟並不代表犯罪；在案件判決確定之前，只能說是「涉案在法院訴訟中」，外界不必以異樣眼光看待。

據了解，司法院決定在例行記者會公布民代涉案名單的消息，昨天上午傳到立法院後，有不少立委曾向司法院表達關切；有立委希望司法院暫緩公開，也有立委要求先給一份名單。

司法院昨天公布的民代涉案名單，包括國大代表十五人、立委卅四人（原公布名單為卅五人，但其中一人誤載）、縣市議會以上議員一百零九人、鄉鎮民代表四十七人，合計兩百零五人。相關新聞見三版

航飛制管局航民 Y2K應因

12月31日

好得奇出位訂榮長、航華 飛停、班減空航際國分部

【記者郭錦萍／台北報導】距離公元二千年僅剩兩個月，許多旅客正計畫迎接千禧年假期；但為預防千禧年電腦危機（Y2K），民航局已完成十二月卅一日晚間起將展開的各種空中交通管制措施，而國際間有部分航空公司宣布減班或部分時段停飛。

根據國際民航組織的規劃，台北飛航情報區從十二月卅一日晚上十時至元旦上午九時實施航路因應方案，其中最重要的是將所有航班的隔離，將從現在的三至五分鐘加大為十五分鐘，以防出狀況時飛行員有充分時間應變。

其次，國內線飛航使用高度上限為二萬八千呎，國際航班則下限為二萬九千呎；飛機間的隔離高度，飛行在二萬八千呎以下的飛機至少隔離一千呎，二萬九千呎以上的飛機隔離至少二千呎。

Y2K問題最敏感時刻是午夜時分，屆時國內航線班機已停止起降，但跨洲航線飛機仍在飛行，為避免航管系統的雷達出狀況，經與鄰國飛航情報區的協調，台北往來亞洲各地航路的航向也已全部確定，民航局表示，航路原來都是雙向使用，但在因應Y2K時刻大多會改成單向飛行。

國際間各主要航空公司最近也逐步訂出千禧年危機因應方案。澳洲安捷航空已宣布從十二月卅一日澳洲東岸時間晚上十一時開始，至隔天中午十二時，所有班機停飛。國泰也在日前宣布將停飛廿多班客貨機，其中包括二班台北香港航班，但國泰表示並非因應Y2K，而是訂位人數減少。據了解，美國航空、英國航空等業者已計畫停飛部分航班。

不過中華和長榮航空在年底的訂位情形卻好得出奇，華航不少航班現在都已有八、九成滿，兩家公司都表示不會減班。

地震新聞提要：
二版 集集大震同一分鐘內還有兩個災害性地震
六版 王永慶認養四地災區學校
六版 原住民可領特別慰助金
廿一版 九月退票張數及金額攀高

一般新聞提要：
三版 國民黨懲蘇案今開會 黃劉許三考紀委員請假
四版 陳水扁：戒急用忍該檢討
五版 抗癌小鬥士吳冠億畫展
八版 專訪楊振寧：未來十年華人會得諾貝爾獎
九版 離職員警改行當強盜流氓

感恩啓示
靈鷲山佛教基金會感謝您熱心加入921賑災行列，讓災區民眾充份感受到最真摯的同胞愛。
所有徵信請洽詢有緣人第63期第12版
索取電話(02)27[illegible]轉324 陶小姐
靈鷲山佛教基金會 敬啓

聞
先母石季玉女士於中華民國八十八年十月十四日上午七時仙逝享年九十有一孝女雲裳 孝楣聞耗返台奔喪親視含殮謹擇於十月三十一日(星期日)下午二時於辛亥路市立第二殯儀館懷源廳舉行公祭隨即發引 特此訃告先母生前 長官同事學生及諸親友好
孝女 雲裳 孝楣 叩啓
(旅費不及備函)
賻紙奠儀 精移作九二一賑災善款

2.28 ↑ 值總交成 75.36億 數指OTC 175.10 昨日股市

24.82 ↑ 值總交成 925.02億 數指權加 7706.67

今日氣象：市蓮花 21℃-26℃ 30%率機雨降；市雄高 22℃-29℃ 0%率機雨降；市中台 21℃-29℃ 0%率機雨降；市北台 21℃-25℃ 30%率機雨降

Oriental Beauty ● 現場實景

敦化北路轉個彎……
民權東路6段

蘭亭集序

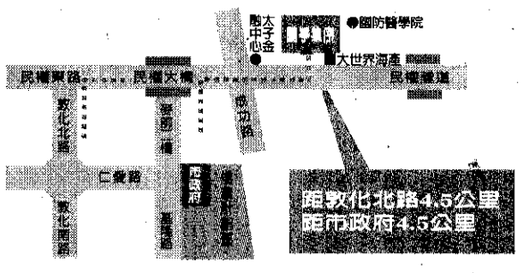
東方美學
透天別墅

買透天別墅・送全套傢俱裝潢！
6位設計師量身定做，省下敲掉隔間、重新裝潢的費用
實現自由空間的居住概念。

根據最新統計資料指出，台北市有60%頂級住宅，售後重新裝潢，顯示住戶日益重視個人品味及專有需求。「蘭亭集序」尊重每一位住戶，都有增加自己生活空間變化的可能性，猶如日本國際級建築公司MISAWA三澤住宅，多年來強力行銷的「自由空間」居住概念，在合理適用的前提下「蘭亭集序」鼓勵你可以盡量去享受變化生活空間的樂趣。所以，我們在現場接待中心特別備有國內6位學院派實力級室內設計師規劃藍圖，實際為您量身訂做，從極簡主義、古典風格到豪華氣派，讓您的個人主義、自我主張可以更完美實現！

全新完工・馬上交屋！

每戶總價2680萬起再送全套裝潢！
75～86坪 可貸款70%



■民權東路6段的「內湖四期」，
是距「信義計劃區」最好的低密度別墅特區

擁有獨立院子，才能稱為『別墅』
空間是都市人最奢望的居住品質

沒有獨立的院子怎麼能稱為「別墅」蘭亭集序每戶獨門獨院，前庭約有8坪，後院約有6坪，還有4個陽台可做空中花園，有真正別墅級的視野，也有良好的採光、通風，另外每戶面寬5米9～6米5，一樓高度3米7，可以規劃18坪大客廳空間，沒有壓迫感，不但視覺感舒服，也真正有高級寬敞的住宅居住品質，而且蘭亭集序所在的內湖四期重劃區，是距信義計劃最近的低密度別墅特區，沒有密密麻麻的高樓，有更多的空地、綠地。

耐震要靠良好的基礎設計
沒有穩固的基座，再漂亮的藝術品也容易打破

在地震頻繁的台灣，耐震是房子的基本要求之一，蘭亭集序採用RC結構，地基則是用格子狀鋼筋混凝土做成的筏式基礎，地基穩固、耐震性強，更能保障安全。蘭亭集序0地下室0公設0虛坪，一般有地下室的房子，加上車道，會占去約25坪，而地下室大多只能用來停車，等於是公設、虛坪，以每坪35萬來計算，等於花了875萬用來買車位，實在很划不來，而且不挖地下室，安全性更強。

●蘭亭集序・現場實景

●蘭亭集序・現場實景

投資興建：麗田建設股份有限公司 住宅興建：A區88建字204號B區88建字025號 行銷企劃・廣告・銷售顧問 工地地址：內湖民權東路6段・成功路2段路口 服務專線：8791-0211